

2007년도 상반기

# 제11회 한국어능력시험

The 11th Test of Proficiency in Korean

실무한국어(B-TOPIK)

B

2교시

이해 (듣기, 읽기)

수험번호(Registration No.)		
이름 (Name)	한국어(Korean)	
	영어(English)	

## 유의사항 Information

1. 시험 시작 지시가 있을 때까지 문제를 풀지 마십시오.

Do not open the booklet until you are allowed to start.

2. 수험번호와 이름은 수험표와 같도록 정확하게 적어 주십시오.

Write your name and registration number on the answer sheet same as on your test voucher.

3. 답안지를 구기거나 훼손하지 마십시오.

Do not fold the answer sheet; keep it clean.

4. 답안지의 이름, 수험번호 및 정답의 기입은 컴퓨터용 펜을 사용하여 주십시오.

Use the optical mark reader(OMR) pen only.

5. 정답은 답안지에 정확하게 표시하여 주십시오.

Mark your answer accurately and clearly on the answer sheet.

answer sheet

① ● ③ ④
---------

6. 문제를 읽을 때에는 소리가 나지 않도록 하십시오.

Keep quite while answering the questions.

7. 질문이 있을 때에는 손을 들고 감독관이 올 때까지 기다려 주십시오.

When you have any questions, please raise your hand.

## 듣기 (1번 ~ 30번)

※ [1~2] 다음을 듣고 <보기>와 같이 ( )에 알맞은 말을 고르십시오. (각 4점)

————— <보 기> —————

( 아이 )가 있어요.

① 오이                      ② 이유                      ③ 여우                      ④ 아이

1. (            )이 없어요.

- ① 물                      ② 불                      ③ 풀                      ④ 뿔

2. (            )가 커요?

- ① 사리                      ② 서리                      ③ 소리                      ④ 수리

※ [3~6] 다음을 듣고 <보기>와 같이 물음에 맞는 대답을 고르십시오.

————— <보 기> —————

남자 : 우유가 있어요?

여자 : \_\_\_\_\_

① 네, 있어요.                      ② 네, 우유예요.

③ 아니요, 많아요.                      ④ 아니요, 우유가 있어요.

3. (4점)

- ① 네, 좋아해요.                      ② 네, 영화예요.
- ③ 아니요, 나빠요.                      ④ 아니요, 봤어요.

4. (3점)

- ① 네, 없어요.                      ② 네, 많아요.
- ③ 아니요, 있어요.                      ④ 아니요, 만나요.

5. (3점)

① 같이 가세요.

② 친구가 있어요.

③ 백화점에 갔어요.

④ 집에 있을 거예요.

6. (3점)

① 네, 신어 봤어요.

② 네, 일해 봤어요.

③ 아니요, 출근했어요.

④ 아니요, 퇴근했어요.

※ [7~8] 다음을 듣고 <보기>와 같이 이어지는 말을 고르십시오. (각 3점)

————— <보 기> —————

남자 : 만나서 반갑습니다.

여자 : \_\_\_\_\_

① 팬찮아요.

② 내일 만나요.

③ 안녕히 계세요.

④ 저도 반갑습니다.

7. ① 좋습니까?

② 고맙습니다.

③ 안녕하세요?

④ 안녕히 가세요.

8. ① 여보세요.

② 미안해요.

③ 안녕히 계세요.

④ 잘 먹겠습니다.

※ [9~12] 다음은 무엇에 대해 말하고 있습니까? <보기>와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 3점)

————— <보 기> —————

여자 : 오늘 화요일이에요?  
남자 : 아니요, 수요일이에요.

① 요일                      ② 나이                      ③ 주말                      ④ 시간

9. ① 날씨                      ② 음식                      ③ 가족                      ④ 약속
10. ① 청소                      ② 노래                      ③ 운동                      ④ 요리
11. ① 명절                      ② 계절                      ③ 부모                      ④ 출장
12. ① 일상생활                      ② 외국 생활                      ③ 직장 생활                      ④ 취미 생활

※ [13~15] 여기는 어디입니까? <보기>와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 3점)

————— <보 기> —————

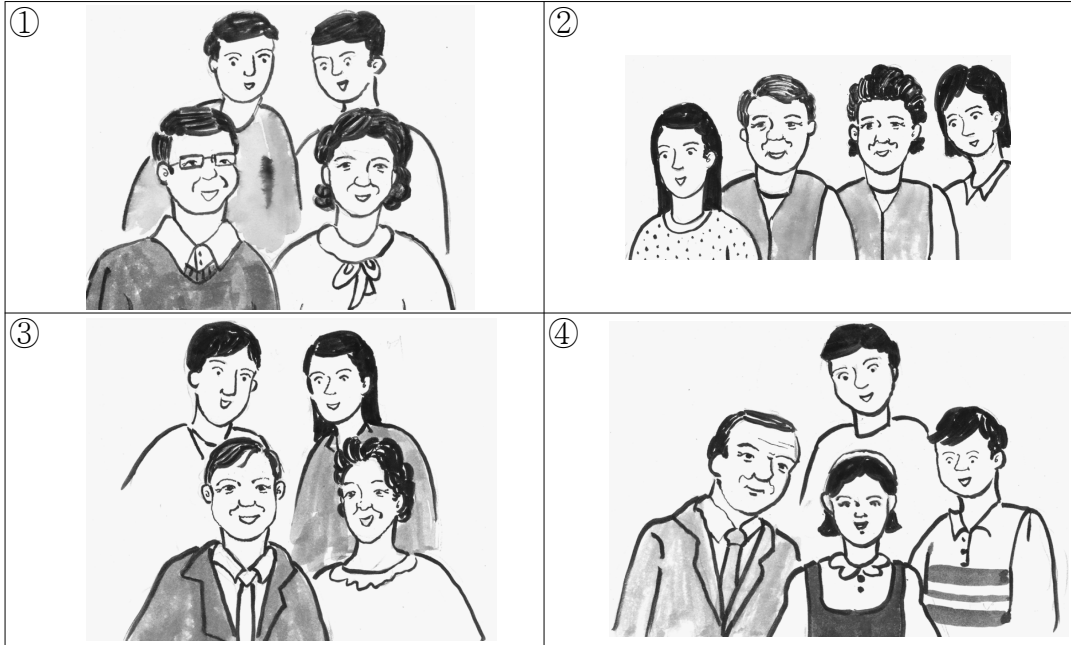
남자 : 어디가 아프세요?  
여자 : 배가 많이 아파요.

① 공항                      ② 은행                      ③ 학교                      ④ 병원

13. ① 시장                      ② 공원                      ③ 회사                      ④ 식당
14. ① 공항                      ② 은행                      ③ 정류장                      ④ 지하철역
15. ① 공장                      ② 가게                      ③ 병원                      ④ 약국

※ [16~18] 다음 대화를 듣고 알맞은 그림을 고르십시오.

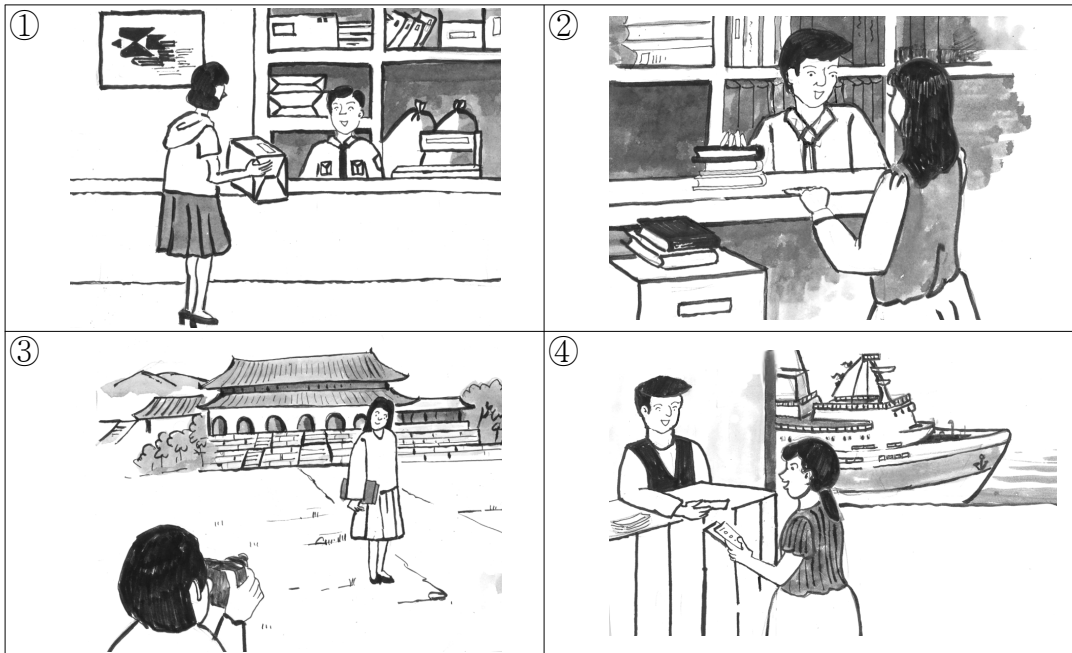
16. (3점)



17. (4점)



18. (4점)



※ [19~22] 다음 대화를 듣고 <보기>와 같이 대화 내용과 같은 것을 고르십시오. (각 3점)

— <보 기> —

여자 : 여자친구 있어요?

남자 : 아니요, 여자친구 없어요.

① 남자는 여자친구가 있습니다.

② 남자는 여자친구가 없습니다.

③ 여자는 남자친구가 있습니다.

④ 여자는 남자친구가 없습니다.

19. ① 모자가 침대 위에 있습니다.

② 모자가 책상 위에 있습니다.

③ 모자가 침대 옆에 있습니다.

④ 모자가 책상 옆에 있습니다.

20. ① 기차는 8시에 출발합니다.  
 ② 전화로 예매할 수 없습니다.  
 ③ 남자는 기차표를 살 수 없습니다.  
 ④ 주말에는 기차표를 팔지 않습니다.
21. ① 여자는 부엌이 큰 집을 샀다.  
 ② 여자는 지하에 있는 방을 보았다.  
 ③ 여자는 마음에 드는 집을 구했다.  
 ④ 여자는 창문이 있는 집을 찾고 있다.
22. ① 남자는 일 때문에 회식에 갈 수 없다.  
 ② 여자는 일을 잘해서 보너스를 받았다.  
 ③ 남자에게 요즘 축하 받을 일이 생겼다.  
 ④ 여자에게 남자는 오늘 저녁을 살 것이다.

※ [23~24] 다음 내용을 듣고 물음에 답하십시오. (각 4점)

23. 여기는 어디입니까?





24. 들은 내용과 같은 것은 무엇입니까?

- ① 5시부터 과일을 반값에 살 수 있다.
- ② 지하 1층에서는 생선을 할인판매 한다.
- ③ 정문 앞에서는 김치를 만들어 볼 수 있다.
- ④ 한 시간 동안 과일을 공짜로 먹어 볼 수 있다.

※ [25~26] 다음 대화를 듣고 물음에 답하십시오.

25. 여자의 상황으로 맞는 것을 고르십시오. (3점)

- ① 여자는 한국어 공부를 포기했다.
- ② 여자는 공장을 그만두고 싶어한다.
- ③ 여자는 해외에서 온 주문을 받고 있다.
- ④ 여자는 자기의 고민을 이야기하고 있다.

26. 남자의 생각으로 맞는 것을 고르십시오. (4점)

- ① 일하면서 학원에 다니면 안 된다.
- ② 일을 잘할 수 있도록 노력해야 한다.
- ③ 여름에는 외국인 직원들이 많아진다.
- ④ 공장 안에 한국어 공부방이 필요하다.

※ [27~28] 다음 대화를 듣고 물음에 답하십시오. (각 3점)

27. 여자는 왜 다시 돌아왔습니까?

- ① 거스름돈을 받으려고
- ② 세탁에 문제가 있어서
- ③ 주인이 사과하지 않아서
- ④ 부탁한 일을 잊어버려서

28. 들은 내용과 맞는 것을 고르십시오.

- ① 남자는 시간 약속을 지키지 않았다.
- ② 여자는 비용을 지불하지 않아도 된다.
- ③ 남자는 여자의 거짓말 때문에 화가 났다.
- ④ 여자는 맡긴 물건을 내일 찾으러 올 것이다.

※ [29~30] 다음 대화를 듣고 물음에 답하십시오. (각 4점)

29. 남자의 태도로 맞는 것을 고르십시오.

- ① 긴장해서 떨고 있다.
- ② 자신 있게 말하고 있다.
- ③ 소극적으로 이야기하고 있다.
- ④ 마음이 급하여 서두르고 있다.

30. 들은 내용과 맞는 것을 고르십시오.

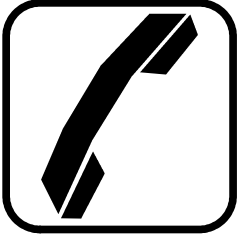
- ① 설문조사를 실시할 예정이다.
- ② 이 제품은 튼튼하고 오래 쓸 수 있다.
- ③ 3년 간 사용하면 새 제품으로 바꿔 준다.
- ④ 다른 제품과는 겉모습부터 확실히 다르다.


## 읽기 (31번 ~ 60번)

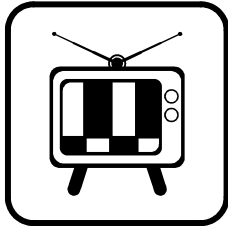
※ [31 ~ 34] <보기>와 같이 고르십시오. (각 4점)

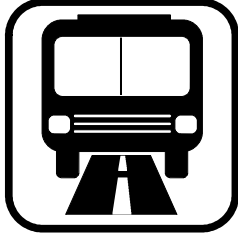
— <보 기> —

전화

① 

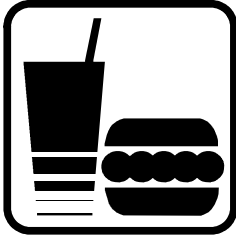
③ 


② 


④ 


31.

화장실

① 

③ 

② 

④ 

32. 물 마시는 곳

①



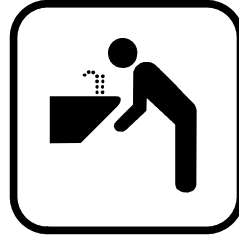
②



③



④



33. 사진을 찍지 마십시오

①



②



③



④



34.

공사 중

①



②



③



④



※ [35~37] 다음은 무엇에 대한 이야기입니까? <보기>와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 3점)

— <보 기> —

저는 스물세 살입니다. 제 동생은 스무 살입니다.

① 요일

② 날짜

③ 나이

④ 동생

35.

오늘은 5월 10일입니다. 내일은 5월 11일입니다.

① 이름

② 나이

③ 요일

④ 날짜

36.

이 집 비빔밥은 맛있습니다. 여기에서 자주 점심을 먹습니다.

① 취미

② 여행

③ 식당

④ 휴일

37. 공장에서 한 달 일했습니다. 그리고 백만 원을 받았습니다.

- ① 과일                      ② 달력                      ③ 월급                      ④ 수건

※ [38~41] <보기>와 같이 빈 칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.  
(각 3점)

————— <보      기> —————  
빵집에 갔습니다. (            )을 샀습니다.

- ① 책                      ② 빵                      ③ 공                      ④ 물

38. 눈이 안 좋습니다. (            )을 씁니다.

- ① 옷                      ② 신발                      ③ 우산                      ④ 안경

39. 친구가 꽃을 주었습니다. 그래서 나는 기분이 (                      ).

- ① 나쁩니다                      ② 있습니다  
③ 좋습니다                      ④ 높습니다

40. 바지를 샀습니다. 그런데 작아서 (                      ).

- ① 찾았습니다                      ② 입었습니다  
③ 읽었습니다                      ④ 바꿨습니다

41. 오늘 업무가 끝난 후 부서 회식이 있습니다. 부장님께서 중요한 말씀을 하실 겁니다. 모든 (            )은 빠지지 말고 꼭 오십시오.

- ① 직원                      ② 손님                      ③ 사장님                      ④ 부모님

※ [42~44] 다음을 읽고 맞지 않는 것을 고르십시오. (각 3점)

42.

고속버스 승차권			
출발	도착	좌석	10번
서울	부산	요금	30,000원
출발 시간		10 : 30	

- ① 서울에 갑니다.
- ② 고속버스표입니다.
- ③ 요금은 30,000원입니다.
- ④ 10시 30분에 출발합니다.

43.



**아늘여행사**

402-711 인천시 남구 주안 3동 한국빌딩 503호  
 전화 (032) 457-3388 휴대 전화 011-304-6565  
 이메일 osh77@skytravel.co.kr

**오 세 현**

팀장 (중국 담당)

- ① 중국에서 삽니다.
- ② 이름은 오세현입니다.
- ③ 여행사에서 일합니다.
- ④ 회사는 인천에 있습니다.

44.

< 일 정 표 >

업 무	09:00 ~ 18:00
점심식사	12:00 ~ 13:00
휴 식	10:40 ~ 11:00 15:40 ~ 16:00

- 업무 시간과 휴식 시간을 지켜 주십시오.
- 공장의 모든 건물에서는 담배를 피울 수 없습니다.
- ※ 이번 달까지는 공장 내 식당을 이용하실 수 없습니다.

- ① 오전 9시에 출근해서 오후 6시에 퇴근합니다.
- ② 담배는 정해진 곳에서만 피울 수 있습니다.
- ③ 이번 달에는 공장 밖에서 식사를 해야 합니다.
- ④ 휴식 시간은 오전과 오후에 한 번씩 있습니다.

※ [45~47] 다음을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오.

45. (3점)

미라 씨, 미안해요.

집에 갑자기 일이 생겨서 일찍 가요.

영화는 다음에 봐요.

제가 전화할게요.

민수

- ① 민수 씨가 미라 씨한테 썼습니다.
- ② 영화표가 없어서 영화를 못 봅니다.
- ③ 미라 씨는 집에 일찍 갈 수 없습니다.
- ④ 두 사람은 오늘 집에 같이 갈 겁니다.



46. (3점)

아침에 늦게 일어났습니다. 회사에 늦을 것 같아서 택시를 타러 갔습니다. 그런데 택시를 기다리는 사람이 너무 많았습니다. 그래서 지하철역으로 갔습니다. 지하철을 탔지만 10분 늦게 사무실에 들어갔습니다.

- ① 늦게 일어나서 지각했습니다.
- ② 지하철에 사람이 많았습니다.
- ③ 회사에 택시를 타고 갔습니다.
- ④ 차가 많아서 10분 늦었습니다.

47. (4점)

과장님이 새로 오셨다. 과장님은 모든 일에 적극적이어서 우리의 일이 많아졌다. 그래서 모두 힘들어했다. 어제는 내가 열심히 만든 사업계획서를 과장님이 많이 고쳤다. 처음에는 기분이 좀 나빴지만 읽어 보니 모두 도움이 되는 내용들이었다.

- ① 힘들어하는 과장님을 도와 드렸다.
- ② 과장님이 오신 후 일이 많아졌다.
- ③ 과장님은 내 실수 때문에 화를 냈다.
- ④ 과장님이 쓴 계획서는 고칠 게 많았다.

※ [48~50] 다음을 읽고 중심 생각을 고르십시오.

48. (3점)

우리 공장 작업장은 다른 공장보다 넓고 깨끗합니다. 그런데 작업장이 너무 조용해서 일할 때 재미가 없습니다. 음악을 들으면서 일을 하면 더 즐겁게 일할 수 있을 것 같습니다.

- ① 공장 일이 재미있습니다.
- ② 조용하면 일이 더 잘 됩니다.
- ③ 우리 공장은 넓고 깨끗합니다.
- ④ 일할 때 음악을 듣고 싶습니다.

49. (4점)

버스로 다닐 때는 집에서 사무실까지 보통 40분쯤 걸렸습니다. 교통이 복잡한 퇴근 시간에는 한 시간도 넘게 걸렸습니다. 하지만 자전거를 탄 후부터는 퇴근 시간이 30분밖에 걸리지 않습니다. 그리고 건강도 전보다 좋아졌습니다.

- ① 퇴근 시간이 짧아져서 좋습니다.
- ② 자전거를 타니까 좋은 점이 많습니다.
- ③ 집에서 가까운 직장에 다니고 싶습니다.
- ④ 사무실은 적당한 거리에 있어야 합니다.

50. (4점)



**사장님, 이렇게 해 주세요!**



저희 직원들은 보통 회사에서 10시간 이상을 보냅니다. 그런데 회사에는 쉴 곳이 없습니다. 쉬는 시간에 갈 곳이 없어서 계단에서 동료와 이야기하는 직원을 자주 볼 수 있습니다. 몸이 아플 때에도 어디에서 쉬어야 할지 모르겠습니다. 사장님, 회사 안에 휴게실이 있으면 일을 더 잘 할 것 같습니다.

- ① 근무 시간이 너무 길니다.
- ② 회사에 휴게실이 필요합니다.
- ③ 몸이 아플 때에는 쉬게 해 주십시오.
- ④ 쉬는 시간도 없이 일하는 사람이 많습니다.

※ [51~52] 다음을 읽고 물음에 답하십시오. (각 3점)

민수 씨에게,  
 안녕하세요? 잘 지내지요? 저 알렉이에요.  
 고향에 돌아온 지 벌써 일 년이 되었네요. 그동안 직장을 구하느라 바빠서 연락 못했어요. 지난주에 마침내 마음에 드는 직장을 구했어요.  
 한국에 있을 때는 고향 음식이 정말 그리웠어요. 그렇지만 이제는 ㉠그 반대예요. 밥을 먹을 때 김치 생각이 나요. 요즘 한국말을 자꾸 잊어버려서 걱정이예요. 한국말을 잊지 않으려면 공부를 계속 해야겠어요. 앞으로 민수 씨한테도 편지를 자주 쓸게요. 답장 꼭 써 주세요.  
 오늘은 이만 쓸게요. 잘 지내세요.

2007년 4월 5일  
 타슈켄트에서 알렉 씀

51. 위 글에서 ㉠이 의미하는 것을 고르십시오.

- ① 고향 음식이 그립다.
- ② 한국 음식이 먹고 싶다.
- ③ 음식에 관심이 없어졌다.
- ④ 한국 음식을 자주 먹는다.

52. 위 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

- ① 알렉 씨는 그동안 일하느라고 바빴다.
- ② 알렉 씨는 민수 씨한테 편지를 자주 쓴다.
- ③ 알렉 씨는 한국말을 잊지 않으려고 한다.
- ④ 알렉 씨는 고향에 도착하자마자 취직했다.

※ [53~54] 다음을 읽고 물음에 답하십시오.

● 사 원 모 집 ●

- : ○ 명
- 모집 대상 : 20세 이상 45세 미만 남녀
- 분 야 : 생산직
- 급 여 : 월 100만 원 (원하는 분은 기숙사를 이용할 수 있습니다.)
- : 지원서, 자기소개서, 신분증 (외국인의 경우 여권 가능)

※ 지원 신청은 회사에 직접 와서 해 주십시오.

한국산업 인천시 중구 주안동 375번지  
☎ (032) 576-5758, ins@koreacom.co.kr

53. , 에 들어갈 말이 맞게 연결된 것을 고르십시오. (3점)

- ① ㉠ - 기간, ㉡ - 근무지
- ② ㉠ - 인원, ㉡ - 근무지
- ③ ㉠ - 기간, ㉡ - 제출 서류
- ④ ㉠ - 인원, ㉡ - 제출 서류

54. 위 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까? (4점)

- ① 사무실에서 일할 사람을 뽑는다.
- ② 사원 모집에는 나이 제한이 있다.
- ③ 모든 직원이 기숙사에서 생활한다.
- ④ 우편이나 이메일로 지원할 수 있다.

※ [55~56] 다음을 읽고 물음에 답하십시오.

나는 부정적인 사람이었다. 내 직업에 만족하지도 못했고 미래에 대한 꿈도 없었다. (        ㉠        ) 어떤 책 한 권을 만났고, 그 책을 읽으면서 생각이 변하게 되었다. 『긍정적으로 생각하라』라는 이 책은 앞날에 대한 희망을 갖게 했다. 어려운 상황에 놓인 사람을 희망으로 이끄는 것이 바로 ‘긍정적인 생각’이라고 이 책은 말하고 있다. 희망 없이 사는 많은 사람들이 이 책을 읽고 나처럼 희망을 되찾기를 바란다.

55. ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것은 무엇입니까? (3점)

- ① 그와 달리
- ② 그러던 중에
- ③ 그렇기 때문에
- ④ 그렇다고 해도

56. 이 글을 쓴 목적은 무엇입니까? (4점)

- ① 좋은 책을 소개하고 싶어서
- ② 성공의 방법을 알리기 위해
- ③ 자신의 인생을 바꾸고 싶어서
- ④ 부정적인 사람을 비판하기 위해

※ [57~58] 다음을 읽고 물음에 답하십시오. (각 3점)

팩스 번호 178-8806

수신: 제품개발팀 김민수 대리 (928-3451)

발신: 고객평가팀 최재성 대리 (935-9339)

김민수 대리님께

휴대 전화기 샘플의 고객 평가 결과를 알려 드립니다. 전체적으로 높은 고객 만족도를 보였지만 두 가지 개선 사항이 있습니다.

1. 타사 제품에 비해 조금 무겁다.
2. 디자인이 복잡하다.

위의 결과에 대한 개선 방안을 찾아주시기 바랍니다. ㉠이 문제가 해결되어야 생산에 들어갈 수 있을 것 같습니다. 감사합니다. 끝.

57. 위 글에서 ㉠이 의미하는 것을 고르십시오.

- ① 타사 제품과의 비교 문제
- ② 신제품 생산에 대한 문제
- ③ 무게와 디자인에 대한 문제
- ④ 고객 평가 실시에 대한 문제

58. 위 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

- ① 샘플에는 기계적인 문제가 있다.
- ② 김민수 대리는 영업팀에 근무한다.
- ③ 회사 직원들은 높은 만족도를 보였다.
- ④ 제품 개발 과정에서 주고받는 팩스이다.

※ [59~60] 다음을 읽고 물음에 답하십시오.

옛날 사람들은 말을 하면 그 말대로 된다고 믿었다. 그래서 소원이 있을 때 그것을 말로 표현하기를 좋아했다. 하지만 그 방법은 나라에 따라 차이를 보였다. 미국의 인디언들은 만 번 이상 같은 말을 반복하여 소원을 빌었다. 그런데 한국에서는 재미있게도 과거형으로 소원을 빌었다. 가령, “올해는 꼭 결혼하세요.”라는 말 대신 “벌써 결혼했다면서요?”라고 말하는 것이다. 이런 말을 계속 들으면 실제로 빨리 결혼을 할 거라고 믿었다.

지금은 과거형으로 소원을 비는 사람은 없다. 하지만 옛날 사람이나 요즘 사람이나 소원을 말로 표현하여 이루고자 하는 마음은 다르지 않다.

59. 위 글의 중심 생각을 고르십시오. (3점)

- ① 사람들은 말을 해서 소원을 이루고자 한다.
- ② 사람들은 말보다 행동이 중요하다고 믿는다.
- ③ 사람들은 시대에 따라 말을 다르게 사용한다.
- ④ 사람들은 말하지 않아도 마음은 통한다고 믿는다.

60. 위 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까? (4점)

- ① 미국 인디언의 전통이 한국으로 전해졌다.
- ② 나라마다 축하 인사를 하는 방법이 달랐다.
- ③ 한국에서는 소원을 빌 때 과거형으로 말했다.
- ④ 어느 나라 사람이나 중요한 말을 반복하여 말한다.